

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 23 mars 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Enquête canadienne sur les mesures de la santé, 2007 à 2009

3

Selon de nouvelles données provenant de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé, 41 % des Canadiens adultes avaient un taux élevé de cholestérol total. En outre, 4 % des Canadiens âgés de 6 à 79 ans, ce qui représente un peu plus de 1,1 million de personnes, étaient considérés comme ayant une carence en vitamine D.

(suite à la page 2)

L'emploi et le revenu en perspective

Version imprimée du printemps 2010

La version imprimée du printemps 2010 de *L'emploi et le revenu en perspective*, diffusée aujourd'hui, comporte cinq articles, lesquels ont déjà paru en ligne.

L'article «Repli de l'emploi au Canada» porte sur les changements des niveaux d'emploi d'octobre 2008 à octobre 2009 selon diverses caractéristiques personnelles et professionnelles.

L'article «Les taux de faible revenu des immigrants : rôle du revenu du marché et des transferts gouvernementaux» traite des tendances à long terme de la fréquence du faible revenu chez les immigrants en âge de travailler, les immigrants âgés et les enfants des immigrants.

L'article «Les répercussions financières des prêts étudiants», qui s'attarde sur l'augmentation du taux de prêts étudiants chez les diplômés de niveau postsecondaire entre 1995 et 2005, constate que les emprunteurs diffèrent peu des non-emprunteurs au chapitre du taux d'emploi et du revenu personnel total, mais qu'ils étaient moins susceptibles d'avoir des économies ou des placements, ou d'être propriétaires de leur logement.

L'article «Prestations complémentaires versées par l'employeur» permet d'examiner qui est susceptible de recevoir une prestation complémentaire (ou une prestation supplémentaire de chômage), que certains employeurs offrent aux parents afin de compenser la perte de gains des employés pendant leur congé, et si cette prestation influe sur la décision des mères de retourner au travail.

L'article «Immigrants exerçant des professions réglementées» se penche sur les diplômés universitaires dont les études les conduiraient normalement à exercer une profession réglementée dans des domaines comme la médecine, le droit et l'enseignement.

La version imprimée du printemps 2010 de *L'emploi et le revenu en perspective*, vol. 22, n° 1 (75-001-X, 20 \$ / 63 \$), est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec Ted Wannell au 613-951-3546 (ted.wannell@statcan.gc.ca), Division de l'analyse des enquêtes auprès des ménages et sur le travail.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Indicateurs avancés, février 2010	5
Ventes de gaz naturel, janvier 2010	6
Grandes entreprises de transport urbain, janvier 2010	7

Nouveaux produits et études	8
------------------------------------	----------

Communiqués

Enquête canadienne sur les mesures de la santé

2007 à 2009

Selon de nouvelles données provenant de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé (ECMS), 41 % des Canadiens adultes avaient un taux élevé de cholestérol total. En outre, 4 % des Canadiens âgés de 6 à 79 ans, ce qui représente un peu plus de 1,1 million de personnes, étaient considérés comme ayant une carence en vitamine D.

Ces résultats font partie de la deuxième diffusion de données de l'ECMS, dans le cadre de laquelle des renseignements essentiels sur la santé des Canadiens ont été recueillis au moyen de mesures physiques directes. Les échantillons de sang recueillis auprès des participants à l'ECMS ont été analysés en vue de déterminer la concentration d'un certain nombre de lipides, qui forment une classe de graisses englobant le cholestérol et les triglycérides, ainsi que la concentration de vitamine D et d'autres marqueurs de la nutrition.

Lipides (taux de cholestérol)

La prévalence des taux élevés de cholestérol total augmente avec l'âge. De 2007 à 2009, environ 27 % des adultes âgés de 20 à 39 ans avaient un taux élevé de cholestérol total. Cette proportion augmentait avec l'âge pour atteindre 47 % chez les personnes de 40 à 59 ans et 54 % chez celles de 60 à 79 ans.

Les lipides forment une classe de graisses, ou de substances semblables aux graisses, qui englobe le cholestérol et les triglycérides. Il existe deux types de cholestérol. Le «bon» cholestérol (cholestérol à lipoprotéines de haute densité ou HDL) aide à prévenir le rétrécissement des artères. Le «mauvais» cholestérol (cholestérol à lipoprotéines de basse densité ou LDL) peut causer des maladies cardiovasculaires.

Environ 36 % des adultes canadiens avaient un taux de cholestérol LDL nuisible à la santé, tandis que 30 % d'entre eux avaient un taux de cholestérol HDL nuisible à la santé. La prévalence des taux de cholestérol LDL nuisibles à la santé augmentait généralement avec l'âge, mais atteignait un sommet de 43 % chez les personnes de 40 à 59 ans.

Dans l'ensemble, environ 25 % des Canadiens adultes avaient un taux de triglycérides nuisible à la santé. Cette proportion augmentait également avec l'âge, passant de 17 % chez les personnes de 20 à 39 ans à 34 % chez celles de 60 à 79 ans.

Environ 36 % des Canadiens âgés de 20 à 79 ans n'ayant pas un taux de bon cholestérol favorable à la

Note aux lecteurs

Cette deuxième diffusion des données de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé (ECMS) fournit des renseignements sur plus de 60 mesures de laboratoire concernant la nutrition (telles que la vitamine D, le folate et la vitamine B12), les problèmes de santé chroniques (tels que des taux élevés de cholestérol et le diabète) et les maladies infectieuses (hépatite).

Les données sur ces indicateurs ont été recueillies de mars 2007 à février 2009 auprès d'un échantillon représentatif comptant environ 5 600 Canadiens âgés de 6 à 79 ans dans 15 endroits au pays.

Les taux de lipides favorables ou nuisibles à la santé utilisés dans la présente diffusion de données sont fondés sur les recommandations du Comité consultatif des médecins de l'ECMS et du National Cholesterol Education Program des États-Unis. Les taux souhaitables de cholestérol total sont définis comme étant inférieurs à 5,2 millimoles par litre (mmol/L) chez les adultes de 20 à 79 ans; les taux souhaitables de triglycérides sont définis comme étant inférieurs à 1,7 mmol/L; et les taux de «mauvais» cholestérol (LDL), comme étant inférieurs à 3,4 mmol/L. Les taux souhaitables de «bon» cholestérol (HDL) sont définis comme étant supérieurs à 1,0 mmol/L chez les hommes et à 1,3 mmol/L chez les femmes.

Une **carence** en vitamine D correspond à une concentration inférieure à 27,5 nanomoles par litre (nmol/L). Un niveau de vitamine D **inadéquat** pour la santé des os correspond à une concentration inférieure à 37,5 nmol/L. Ces normes concernant les concentrations de vitamine D ont été établies en 1997 par l'Institute of Medicine à Washington, D.C. et font actuellement l'objet d'une révision conjointe au Canada et aux États-Unis.

Le nombre de millimoles par litre (mmol/L) et le nombre de nanomoles par litre (nmol/L) sont des mesures de concentration qui reflètent le nombre de molécules par litre de sang.

santé étaient obèses, comparativement à 16 % de ceux dont le taux était favorable à la santé. En général, les taux de cholestérol total, de triglycérides et de mauvais cholestérol nuisibles à la santé étaient associés à une plus forte hypertension mesurée.

Vitamine D : la plupart des Canadiens ont une concentration adéquate

Environ 5 % des hommes et 3 % des femmes de 6 à 79 ans étaient considérés comme présentant une carence en vitamine D. La prévalence la plus élevée de carence en vitamine D a été observée chez les hommes de 20 à 39 ans, parmi lesquels 7 % étaient considérés dans cette situation.

La vitamine D est un nutriment qui aide l'organisme à utiliser le calcium et le phosphore pour former et maintenir des os et des dents solides. En cas de carence, l'organisme absorbe très peu de calcium. Chez les enfants, une carence en vitamine D peut causer le rachitisme, qui se manifeste par le ramollissement

des os et des déformations du squelette. Chez les adultes, un faible niveau de vitamine D peut causer l'ostéoporose.

L'enquête a révélé que la grande majorité (90 %) des Canadiens de 6 à 79 ans avaient une concentration sanguine de vitamine D considérée comme adéquate pour la santé des os.

Inversement, 10 %, soit environ 3 millions de personnes, avaient une concentration considérée comme inadéquate. Parmi celles-ci, 1,1 million répondaient au critère de carence en vitamine D. Les hommes étaient plus susceptibles que les femmes d'avoir une concentration inadéquate de vitamine D.

Chez les personnes des deux sexes, la concentration de vitamine D selon le groupe d'âge suivait une courbe en U, les concentrations les plus élevées étant observées chez les enfants et chez les personnes âgées, et les plus faibles, chez le groupe des 20 à 39 ans. Les concentrations avaient tendance à être plus élevées chez les femmes que chez les hommes.

Chez certaines personnes, l'un des facteurs associés à une concentration plus faible de vitamine D était la pigmentation plus foncée de la peau, du fait que les personnes dont la peau est foncée ont plus de difficulté à synthétiser une quantité adéquate de vitamine D par l'exposition au soleil. L'appartenance à l'origine ethnique blanche avait tendance à être associée à des concentrations plus élevées de vitamine D.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5071.

L'article intitulé «Les niveaux de vitamine D chez les Canadiens selon les résultats de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé, 2007-2009», qui fait partie du numéro de *Rapports sur la santé* (82-003-X, gratuit) diffusé en ligne aujourd'hui, est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Des feuillets d'information sur la vitamine D et les lipides (82-625-X, gratuits) sont également offerts.

La publication *Enquête canadienne sur les mesures de la santé : tableaux de données du cycle 1, 2007 à 2009* (82-623-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet de la vitamine D, communiquez avec Didier Garriguet au 613-951-7187 (didier.garriguet@statcan.gc.ca), Division de l'analyse de la santé.

Pour obtenir plus de renseignements sur les lipides et sur l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé de 2007 à 2009, communiquez avec Jeanine Bustros au 613-951-9476 (jeanine.bustros@statcan.gc.ca), Division des mesures physiques de la santé. ■

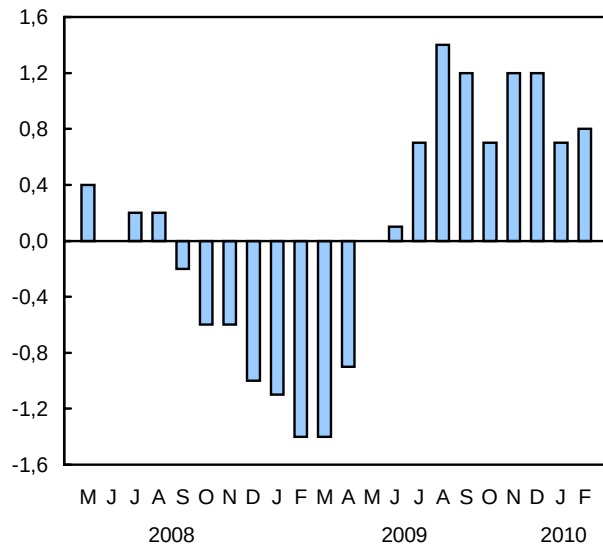
Indicateurs avancés

Février 2010

L'indice composite a augmenté de 0,8 % en février après avoir progressé de 0,7 % en janvier. En février, 9 des 10 composantes ont avancé, par rapport à 8 en janvier. De nouveau, la hausse a été principalement attribuable à la demande des ménages, tandis que le secteur de la fabrication a poursuivi son redressement.

Indicateur avancé composite

variations lissées en %



La croissance de l'indice du logement a accéléré pour passer à 1,7 %, après avoir ralenti au cours des quatre mois précédents. Toutefois, le nombre plus élevé de mises en chantier a été le seul facteur à l'origine de la hausse, les ventes de maisons existantes ayant reculé pour la première fois depuis février 2009. Les augmentations soutenues dans le secteur du logement

ont entraîné une hausse de 1,2 % des ventes de meubles et d'appareils électroménagers, leur plus forte progression en plus de trois ans. Les dépenses en autres biens durables se sont accrues de 0,7 %, soit leur huitième hausse d'affilée. Les services personnels ont été, de nouveau, le principal facteur à l'origine de la progression dans la composante de l'emploi dans les services.

L'indicateur avancé des États-Unis a crû de 0,8 %, une augmentation qui égale la neuvième hausse consécutive enregistrée au Canada. La reprise de la confiance des consommateurs a été plus lente qu'au Canada, les États-Unis ayant accusé un retard au chapitre de l'emploi. Les principaux facteurs ayant alimenté la croissance ont plutôt été l'écart des taux d'intérêt et l'indice des livraisons des fournisseurs.

Grâce au redressement soutenu de l'économie américaine, les commandes et les ventes dans le secteur de la fabrication ont progressé au Canada. Les nouvelles commandes ont affiché leur troisième augmentation en quatre mois. Le ratio des livraisons aux stocks a inscrit une septième hausse d'affilée, à la faveur d'une augmentation des ventes et d'une baisse des stocks. La durée hebdomadaire moyenne de travail dans la fabrication a été la seule composante à reculer.

Données stockées dans CANSIM : tableau 377-0003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1601.

Le présent communiqué sera reproduit dans le numéro d'avril 2010 de *L'observateur économique canadien*, vol. 23, n° 4 (11-010-X, gratuit). Pour obtenir d'autres renseignements sur l'économie, veuillez consulter *L'observateur économique canadien*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Philip Cross au 613-951-9162 (oec@statcan.gc.ca), Groupe de l'analyse de conjoncture.

□

Indicateurs avancés

	Septembre 2009	Octobre 2009	Novembre 2009	Décembre 2009	Janvier 2010	Février 2010	Dernier mois de données disponibles variation en %
Indicateur avancé composite (1992=100)	221,2	222,8	225,5	228,2	229,7	231,6	0,8
Indice du logement (1992=100) ¹	119,9	126,7	130,6	134,1	135,8	138,1	1,7
Emploi dans les services aux personnes et aux entreprises (en milliers)	2 883	2 873	2 883	2 905	2 916	2 931	0,5
Indice du cours des actions S&P/TSX (1975=1 000)	10 759	10 867	11 082	11 273	11 319	11 366	0,4
Offre de monnaie, M1 (en millions de dollars de 1992) ²	200 323	202 959	205 641	207 903	209 751	211 574	0,9
Indice avancé des États-Unis du Conference Board (1992=100) ³	122,7	123,9	124,9	125,9	127,1	128,1	0,8
Fabrication							
Heures hebdomadaires moyennes de travail	37,1	37,1	37,0	36,8	36,5	36,2	-0,8
Nouvelles commandes de biens durables (en millions de dollars de 1992) ⁴	17 908	17 097	18 270	19 792	19 466	20 666	6,2
Ratio des livraisons aux stocks de produits finis ⁴	1,59	1,60	1,63	1,66	1,70	1,73	0,03 ⁵
Commerce de détail							
Meubles et articles ménagers (en millions de dollars de 1992) ⁴	2 811	2 826	2 848	2 866	2 877	2 911	1,2
Ventes d'autres biens durables (en millions de dollars de 1992) ⁴	9 546	9 620	9 752	9 886	9 978	10 047	0,7
Indicateur avancé composite non lissé	225,7	225,8	232,1	232,5	232,4	235,3	1,2

1. Indice composite des mises en chantier de logements (unités) et des ventes de maisons (service inter-agences).
2. Données obtenues après déflation par l'Indice des prix à la consommation.
3. Les statistiques figurant sur cette ligne ont été publiées au cours du mois indiqué, mais portent sur le mois précédent.
4. Les statistiques figurant sur cette ligne ont été publiées au cours du mois indiqué, mais portent sur le deuxième mois avant.
5. Différence par rapport au mois précédent.



Ventes de gaz naturel

Janvier 2010 (données provisoires)

Les ventes de gaz naturel ont totalisé 9 832 millions de mètres cubes en janvier, en baisse de 0,7 % par rapport à janvier 2009.

En janvier, les volumes des ventes dans les secteurs résidentiel (-2,1 %) et commercial (-1,2 %) ont diminué par rapport à janvier 2009. Le volume des ventes dans le secteur industriel, y compris les ventes directes (+0,6 %) a augmenté par rapport à janvier 2009.

Les ventes totales observées en janvier étaient en hausse de 9,6 % par rapport à décembre 2009.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2149.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. □

Ventes de gaz naturel

	Janvier 2009	Décembre 2009	Janvier 2010 ^p	Décembre 2009 à janvier 2010	Janvier 2009 à janvier 2010
	milliers de mètres cubes			variation en %	
Ventes totales	9 897 369	8 968 247	9 831 833	9,6	-0,7
Résidentielles ¹	3 220 617	2 606 536	3 153 390	21,0	-2,1
Commerciales ²	2 239 789	1 931 259	2 213 227	14,6	-1,2
Industrielles ³ et directes ⁴	4 436 963	4 430 452	4 465 216	0,8	0,6

^p provisoire

1. Gaz vendu pour l'usage domestique (le chauffage d'habitation, l'approvisionnement en eau chaude, la cuisson, etc.) et fourni à un logement résidentiel.
2. Gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, au gouvernement, aux établissements, aux immeubles à bureaux, etc.
3. Gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complète de matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Cette catégorie comprend les établissements miniers et manufacturiers, et englobe les contrats souscrits, non souscrits et les achats/ventes.
4. Cette catégorie représente les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation, soit les ventes pour la consommation où les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Grandes entreprises de transport urbain

Janvier 2010 (données provisoires)

Les recettes d'exploitation totales (excluant les subventions) pour 10 des principaux réseaux de transport urbain au Canada ont progressé de 12,7 % comparativement à janvier 2009 pour s'établir à 220,9 millions de dollars en janvier 2010.

Ces 10 entreprises représentent environ 80 % du total du transport urbain à l'échelle du pays.

Le nombre de voyages de passagers s'est accru pour s'établir à 123,0 millions en janvier, en hausse de 7,9 % par rapport au même mois l'année précédente.

Données stockées dans CANSIM : tableau 408-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2745.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 (statistiquesdutransport@statcan.gc.ca), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009.

Nouveaux produits et études

Acier, produits tubulaires et fil d'acier, janvier 2010,
vol. 6, n^o 1
Numéro au catalogue : 41-019-X (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

L'emploi et le revenu en perspective, printemps 2010,
vol. 22, n^o 1
Numéro au catalogue : 75-001-X (Imprimé 20 \$ / 63 \$)

Rapports sur la santé, vol. 21, n^o 1
Numéro au catalogue : 82-003-X (Imprimé 24 \$ / 68 \$;
PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Enquête canadienne sur les mesures de la santé :
tableaux de données du cycle 1, 2007 à 2009
Numéro au catalogue : 82-623-X (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

Feuillets d'information de la santé
Numéro au catalogue : 82-625-X (HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1-877-287-4369**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.